

SZINPAD ÉS MOZI

SZINHÁZ, MOZI ÉS KRITIKAI HETILAP. • FEL. SZERK. ÉS KIADÓ: BÉRCZI MIHÁLY

Szabó Iczá*a kolozsvári Dubarry.*

A Dubarry címszerepét alakító Szabó Iczá egyike az erdélyi magyar művész társadalom legjobb erőinek. Képző énekesnő, kellemes és kulturált hangjával, művészi alakító készségével és imponáló megjelenésével a legnagyobb sikereket aratja.

A hol fellépett, mindenütt a színházlátogató közönség ünneplő és őszinte szeretetével találkozott. Ez a színpáti megnyilatkozás mindig és mindenütt a komoly és igazi művész embernek jár ki. Szabó Iczát már alkalma volt megismerni a kolozsvári közönségnek. Nem tartozik a hangos reklámmal dolgozó színésznők közé. A tehetsége beszél a feltűnési vágy és az öndicséret helyett és a maga erejének köszönheti azokat a sikereket, amelyeket elért. A Dubarry címszerepe méltó koronája felfelé ivelő művészi pályájának.

Alpár Gitta**első gyermeke születését várja**

Budapestről jelentik: Alpár Gitta a Park-Szatóriumban fekszik. A beteg művésznő a következőket mondotta:

— Amikor utóljára játszottam a Fővárosi Operettszínházban, a Dubarry második és harmadik felvételét nagyobb fájdalmak között játszottam végig. Teljes erővel kiujultak epegőrcsőim és amikor az előadás

**„A budapesti állatkert“****(ZOO IN BUDAPEST)**

a szezon legművészebb filmje!

Főszereplők:

LORETTA YOUNG
GENE RAYMOND**a Capitol Mozgóban.**

Izgalmas cselekmény, gyönyörű felvételek, csodás rendezés!

CZINK FEST, TISZTIT, CLUJ.

végetárt, összeestem az öltözőmben. Visszavittek a sanatoriumba, ahol még most is fekszem és ahol elég sokáig kell még maradnom.

— Végleges elhatározása, hogy a Fővárosi Operettszínházban már nem lép fel?

— Nem az én elhatározásom volt ez. Volt egy orvosi konzilium a betegágyam mellett, Rosenthal tanár is megvizsgált, s a konzilium döntése volt az, hogy még nyolc napig lehetőleg mozdulatlanul feküdnöm kell, három-négy hétig a sanatoriumban kell maradnom, s csak azután mehetek férjemmel együtt St. Moritzba, ahol van egy kitűnő szanatórium és . . . Ott bevárhatom azt az időt, amikor majd haza kell mennem, hogy itt . . . életet adhassak első gyermekemnek.

Mikor lesz ennek az ideje?

Márciusban.

— Boldog?

— Igen. Azt hiszem, én vagyok a legboldogabb nő a világon. Mindig az volt a legnagyobb vágyam, hogy gyermekem szülessen. Most talán ha megsegít a jó Isten, ez a vágyam is teljesülni fog. Igaz, hogy mostanában rendkívül sokat szenvedek az epémmel, az orvosok azonban azzal vigasztalnak, hogy ez a fájdalmas állapot hamarosan meg fog szünni.

— Mikor lép újra színpadra?

— A jövő szezonz előtt már nem hiszem.

Megérkeztek az őszi és téli
angol szövet ujdonságok

G. CORONDAN

FÉRFIDIVATSZABÓSÁGÁHOZ

Szolid árak!

Pontos kiszolgálás!

STR. N. JORGA 2.

"DUBARRY" SLÁGEREI

Rád nevet egy kék szempár

(Énekli Horváth László.)

Rád nevet egy kék szempár
Vége már az észnek
Rád ragyog egy csókos száj
Nem lehet, hogy ellen állj
Mindig tarts szem előtt
Keresd a nőt! Keresd a nőt!
Rosznak, jónak oka ő
Bizony ez a nő, nő, nő
Cím és jellem mit sem ér
Egy fodros bugyi mindennél.

Órát, ékszer a legolcsóbban

BORGOVANNÁL

Str. Memorandului 9. vásárolhat, Aranyat a legmagasabb
árban veszek.

SKI RUHÁT MÁR Lei 215-től.

Női és férfi skiöltönyöket legolcsóbban
árusít a

Hercules Áruház

(volt Baly-ház) Calea Regele Ferdinand (volt
Wesse-lényi Miklós-utca) 12. szám.
(Gólya Áruházzal szemben.)

Hiszen úgy van réges-rég

Elavult a bölcsesség

Aki mindig fél

Nem is ellenfél

Aki bátran mer

Az is ritkán nyer

Öregem csak egy a fő

Ha kegyébe vesz egy nő

Bizony egy kis kéz

A világon mindent gyorsan elintéz

Minek akkor itt az ész

A szerencséd úgyis kész

Refr.: Rád nevet egy kék szempár

Olcsón és jól csakis a

Kalapkirály

nál vásárol-
hat Cluj, P.
Unirii 24.

kalap- és férfidivat-cikkek legolcsóbb bevásárlási forrása

Tudja Ön már,

hogy Orbók Attila diadalmas színművének, az „Öfensége Autójának” a főszereplője Lilian Harvey, körülrajongott sztárja Hollywoodnak?

hogy Lilian Harvey-t első amerikai filmjének, az Öfensége Autójának hollywoodi bemutatója után felvirágzott diadalkocsiban vitték végig a villanyfénytől szikrázó filmváros uccáin?

hogy Öfensége Autója németül dublirózva kerül a magyar publikum elé?

hogy a Cavalcade a párisi Eremitage-színházban olyan hallatlan sikert ért el, hogy a publikum az előadás után percekig tombolva tapsolt?

hogy a Cavalcade nálunk németül dublirózva kerül forgalomba?

A CRISTAL PALACE

(Str. Iuliu Maniu 4.) e havi sláger műsorának stárjai:

LYSA MIRA TRIO — THE REVALS

Asztalrendelés Telefon 8-62

Stea női divatáruház Cluj, Regele Ferdinand 9.

Egy édes perc...

Énekli: Szabó Ica.

Egy édes perc, egy édes szó
 És máris úgy érzem, hogy élni jó
 Egy édes dal, egy édes bók
 S egy kis mosoly, mely pótol ezernyi szót
 Egy édes hang, egy édes száj
 Te könnyű csókos álom el ne szállj
 Elég egy perc, egy szó elég
 S úgy érezzük, hogy élni szép.

Amikor halkán elköszönt
 Remegve így szól "várom önt"
 „Ugy-e ma este láthatom
 Gyönyörű, hol találhatom?!”
 Valami volt a két szemén
 Hogy a szegényt megszántan én
 Bizony egy lány mit is tehet
 Ha kis szívébe lopva szerelem érkezett.

Refr.: Egy édes perc...

A LEGSZEBB ÉS
 LEGOLCSÓBB NŐI
 TÉLI KABÁT ÉS
 RUHA

VÉNUS-NÁL

CLUJ,
 STR. MEMORANDULUI No. 4.

Oly szép az élet (Ária)

Énekli Borovszky Oszkár.

Oly szép az élet
 Mennyi vágyat érzek
 A csókod éget
 Ragyog az egész világ
 Oly szép az élet
 Mikor a szemedbe nézek
 Úgy érzem, enyém a boldogság.

Minden csókra, minden nyárra, búsan jó az elmulás,
 Meg ne lesse, meg ne lássa boldogságunk senki más,
 Mit ér nekem az életem ha nem vagy én velem

A nyár sivár
 Napfény se vár
 S úgy fáj a szerelem
 Szomorú szememen
 A mosoly, a könny
 Hiába várom
 A régi álom vissza úgyse jön.

Refr.: Oly szép az élet

Mindegy nekem...

Énekli: Szabó Ica

Átéltém már néhány szerelmet
 És csókokat és bókákat
 A férfiak úgy érdekelnek
 S a pillanat, mely elszalad
 A szívem nekik kattán
 A szívemért, mi volt a bér
 Hogy végül itt maradtam
 Semmit sem kaptam mindenért.

Refr.: Mindegy nekem, mi lesz velem
 Ha egyszer felgyul a szívem
 Mindegy nekem ki lesz velem
 Csak engem nagyon szeressen
 Akármilyen lesz akármilyen
 Őleljen forrón szívéhez
 Mindegy nekem ki lesz velem
 Király vagy koldus, enyém legyen.

Minden más gyártmányt felülmúlnak a



BÉLYEGZŐI

CLUJ, CALEA REGELE FERDINAND No. 65.

Neolog teplotommal szemben.

Rajong a férfi szív utánam
 Száz vallomás mi kéne más
 És mindig érdekelt a játék
 A hangolás olyan csodás
 Ha néha hull a könnyem
 Még ez se fáj, ha így muszáj
 De felvidülök könnyen,
 Ha rám mosolyog egy férfi száj.

Refr.: Mindegy nekem ki lesz velem...

„IDEALA“

Női- és férfi kalapgyár
 Cluj, Calea Reg. Ferd.
 (Wesselényi M.-u.) 8.

Férfikalapok tisztítása
 formálása 24 óra alatt

Layda utóda **VASS és RAKITS** kolozsvár legelőkelőbb cukrázdája
 Sandvichek, hideg halak, parfait, tea sütemények,
 torta és cukorkakülönlegességek. Zsurok és bankettekhez bármilyen megrendelést vállalunk.

Valódi angol és belföldi szövetkülönlegességek
SCHWARZ JENŐ utódánál Cluj Reg. Maria 14.

Katz és Fia ruhái a legjobbak. Főtér 10.

Apró esetek.

Gacsaj Pesta meg Mari.

A „Zsindelyezik a kaszárnya tetejét“ bombasikerű operettben Ihász Aladár remek figurája: Gacsaj Pesta nagyon tetszett. Szerepe szerinti parasztruhában áldogált a szinpadon, amikor (hogyan honnan, honnan nem került elő) — cselédlány szólítja meg:

— *Kedvemre való legény vagy!*

Ihász épen felelni akart valami „stilszerűt“, amikor szólította az ügyelő és sietett a közönség tapsai elé.

DROGUERIA

E M K E

PARFUMERIA, CLUJ

Leülöm.

A színháznál nagy a pontosság.

Tompa Laci, a temesvári operett-társulat fiatal tehetsége egyik próbáról néhány másodpercet késett. Az ajtónál szigorú arccal fogadta Fekete igazgató:

— Levonom a fizetésedből! Minden másodperc késésért büntetés jár.

Tompa Laci ijedten hivatkozott arra, hogy a pénz-büntetést át lehet változtatni:

— *Inkább leülöm* — mondotta nagy derűltség közben.

Csak akkor lesz elegáns nő

ha egy egészen modern
divatos női táskát vesz

az

ETNA

gyári
lerakatban

CLUJ-KOLOZSVÁR,

Calea Regele Ferdinand Nr. 2/a.

A Magyar Színház heti műsora:

Csütörtök, Péntek, Szombat este 8^{1/2} órákor: **Dubarry.** Premier! Nagy látványos operett! Vasárnap d. u. 3 órákor: **Zsindelyezik a kaszárnya tetejét.** Vasárnap d. u. 6 órákor: **Dubarry.** Vasárnap este 8^{1/2} órákor: **Zsindelyezik a kaszárnya tetejét.**

A kolozsvári Román Opera műsora:

Péntek este 8^{1/2} órákor: **Cigánybáró.** Vasárnap d. u. 3 órákor: **Madarász.** Hétfőn este: **Varázsfuvola.** Szerda este: **Bibliás ember.**

A kolozsvári mozik heti műsora:

CAPITOL

Csütörtöktől: **A budapesti állatkert.** (Zoo in Budapest). A szezon legművészebb filmje. Főszereplők: Loretta Young, Gene Raymond.

Jön: **A cigánykirály.** Főszereplők: Don José Mojica, Rosita Moreno.

SELECT

Csütörtöktől: **A sas és a keselyű.** Rendkívül érdekes repülőfilm. Főszereplők: Frederic March, Carole Lombard.

Hétfőtől: **A Maxim mulató vendégei.** Strauss Oszkár szenzációs operettje. Főszereplők: Lee Parry, Oskar Karlweiss, Johannes Riemann.

URANIA

Csütörtöktől: **A nap fia.** Végtelenül kedves keleti románca. Főszereplő: Ramon Novarro.

Hétfőtől: **A sas és a keselyű.** Rendkívül érdekes repülőfilm. Főszereplők: Frederic March, Carola Lombard, Cary Grant.

ROYAL

Csütörtöktől: **Vágyak éjszakája.** Stephan Zweig Németországból kitiltott műve után Főszereplők: Willy Forst, Hilde Wagner (a híres Reinhardt színésznő).

Hétfőtől: **Urak frakkban.** Tito Schipánnak, a világ első tenoristájának világhírnépe.

EDISON

Csütörtöktől: **Paprika kisasszony.** Főszereplő: Gaál Franciska, Paul Hörbiger.

Ha villanyvasalót akar,

vegyen kölcsön a cluji villanyüzemtől.
A kölcsöndíj harminc lej havonta.

12 havi kölcsöndíj

kiegyenlítése után a villanyvasaló a fogyasztó tulajdonába megy át.

A villanyüzem modern villanyvasalói félóránként 230 Lei áramot fogyasztanak, míg a világítási rabatot élvező fogyasztóknak csak 1.41 leibe kerül, tehát lényegesen olcsóbb, mint a vasalás bármily szisztémája.

Uzinele Electrice S. A. Cluj propaganda üzletében, Strada Memorandului 14.

Őszi divat újdonságok megérkeztek!

Szabó Jenő

nagyáruházába Cluj.

Eredeti angol, francia kosztüm kabát és ruha kelmék.
Belföldi kosztüm kabát és ruha szövetek!

Selyem újdonságok:

Délutáni és estélyi ruhákra a legkülönbözőbb francia ruha selymek, lámék, angora selymek, crepp szatin és ruha bársonyok.

Legnagyobb választék! Olcsó árak!

A MAGYAR SZINHÁZ SZINLAPJAI

Zsindelyezik a kaszánya tetejét

Operett 3 felvonásban. Irta és zenéjét szerezte

Erdélyi Mihály.

Szereplők:

Báró Pipere	Bereng Béla
Amália, felesége	Juhász Eta
Anikó, leánya	Viume Elza
Csantavéry Tamás	Borovszki Oszkár
Korom Gida	Horváth János
Bártfai főhadnagy	Székely István
Hárfa Dodó	Hegyesi Ica
Gacsaj Pista	Ihász Aladár
Vecsernyés Ágnes	Köszegi Margit
Hurka Gyuri	Horváth László
Naszlai hadnagy	Tompa László
Csikorgó őrmester	Szabadkai Miklós
Polgármester	Kornai Sándor

Dubarry

Ragyogó kiállítású látványos nagy operett 9 képben.

Irta: Knepler Pál és J. M. Welleminsky. Zenéjét

Millöcker Károly után írta Theo Mackeben.

Személyek:

Marie Jeanne	Szabó Ica
Madame Santeralli	Köszegi Margit
Margot	Hegyesi Ica
René	Borovszky Oszkár
XV. Lajos	Fekete Mihály
Dubarry	Horváth László
Laumont	Horváth János
Luxembourg marsallné	Juhász Eta
Bordeaux	Szabadkai Miklós
Brissac	Ihász Aladár
Saint Chamard	Bereng Béla
Lucille	Simonyi Mária
Choiseul	Kornai Sándor
Madame Labille	Erdei Margit
Philippe	Tompa László
Házmasterné	Csengeriné
Cascal tanító	Csengeri Lajos

DÉRY

Kolozsvár legrégebb és legelőkelőbb

SZÜCSÁRUHÁZA

STR. MEMORANDULUI 3. TELEFON 12-12

Szörme festő

és kikészítőüzeme

a legmodernebb gépekkel felszerelve.

Str. Rugului 42.

Átköltözik

november közepén a

CONSTRUCTIO

villany és rádó-szaküzlet

a Marmorosch bank volt helyiségébe.

Mustárliszt

naponta frissen
örölvé, nagyban
és kicsinyben:

PASCUNÁL CLUJ, a főposta mellett.

Színház után menjünk a Uj műsor! Szenzációs attrakciók! Köz kívánatra:

REGAL

KUTTY & COMP??!

a Berlini Winter Garten csodája

TRIO SOFANO excentrikus és klasz-
szikus táncosok, a
bukaresti MASCOT varietéből, és a többi új számok.

kávéházba.

Szolid kávéházi árak!

A VOX

GYERMEKEK

Uj csoda-mutatványokkal

A női divat legszebb
anyagjai a legizlésebb
választékban

Grünwald & Steiner

női divatkülönlegesség
áruházában, Cluj Piața
Unirii 12.

A kolozsvári Román Opera színlapjai

Voevodul Țiganilor - Cigánybáró

Distribuția : — Személyek :

Contele Homonay	...	...	Dl G. Simionescu
Contele Carnero	...	...	Dl M. Mateescu
Sándor Barinkay	...	...	Dl I. Andreescu
Colomán Zsupán	...	...	Dl T. Gavrilescu
Arsena	...	...	D-ra F. Dobranskaia
Mirabella	...	...	D-ra A. Donabidovici
Ottokár	...	...	Dl T. Moarcăs
Czipra	...	...	D-na El. P. Cappellaro
Saffi	...	...	D-ra Ana Rozsa
Pali	...	...	Dl C. Simionescu

Promonta-Werke világhírű készítménye az

Eucutol-crem

az arcbőr biológiailag igazolt tökéletes, hatásos ápolására

Főlerakat Droguera Royal,
M. ROSSA SOC. AN. CLUJ.

Vânzătorul de pasări - Madarász

Distribuția : — Személyek :

Principesa Maria	...	...	Dra F. Dobranskaia
Baroneasa Adelaida, dame de onoare	...	...	Dra Marcela Borsa
Baronul Weps, maestru de vâ- nătoare	...	...	Dl Mișu Ștefănescu
Contele Stanislav, ofițer de gardă, nepotul lui Weps	...	...	Dl. T. Moarcăs
Amarante )	...	...	Dl V. Rădulescu
Dolcino) profesori	...	...	Dl. C. Potcoavă
Adam, vânzător de pasări din Tirol	...	...	Dl. I. Andreescu
Cristina, poștărița	...	...	Dra Ana Rozsa
Schneck, primar comunal	...	...	Dl. Al. Iaroteky

Flautul Magic — Varázsfuvola

Distribuția : — Személyek :

Sarastro	...	...	Dl. C. Ujeicu
Tamino	...	...	T. Spătaru
I-ul prevestitor	...	...	G. Simionescu
II-lea prevestitor	...	...	Tr. Miclea
Regina Noptii	...	...	D-ra Ana Rozsa
Pamina	...	...	Dna Silvia Tiron
Prima damă	...	...	„ M. Cojocariu
A doua „	...	...	„ Ducu
A treia „	...	...	„ El P. Cappellaro
Primul băiat	...	...	„ Dna M. Mihai
Al doilea „	...	...	„ Fl. Istrate
Al treilea „	...	...	„ Dra M. Albiși
Papageno	...	...	Dl. P. Ștefănescu-Goangă
Papagena	...	...	Dra F. Dobranskaia
Monstatoș	...	...	Dl T. Moarcăs

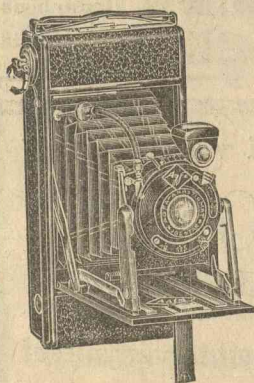
Evangelimann -- Bibliás ember.

Distribuția : — Személyek :

Friedrich Engel, Consilier	...	...	Dl Tr. Gavrilescu
Martha, nepoata sa	...	...	Dna M. Cojocariu
Magdalena	...	...	„ Lya Pop
Johannes Freudhofer	...	...	Dl P. Ștefănescu-G.
Matias Freudhofer	...	...	Dl I. Andreescu
Xaver Zitterbart	...	...	Dl C. Simionescu
Anton Schnappauf	...	...	Dl M. Georgescu
Friedrich Aibler	...	...	Dl Al. Iarotzky
Dna Aibler	...	...	Dna R. Nagy
Dna Huber	...	...	Dna M. Grebenișanu
Hans	...	...	Dl I. Puican

H Férfidivat- kalap és fehérműt mindenkor
a legszebbet és legolcsóbban vásárolhat a
HADADY
„DIVATKIRÁLY“ CÉGNÉL

Legjobb borok **Pali bácsinál** Strada Sincal 5.
(Hegedűs Sándor-u)



FOTOCIKKEK

• FOTOLABORATORIUM

KOVÁTS P. FIAI

CLUJ-KOLOZSVÁR, PIAȚA UNIRII 8.
TELEFON 2-67

Loretta Young

Loretta Young, Hollywood egyik legfiatalabb sztárja, már sok filmszerepet játszott, de csak most nyílt meg előtte a világhír útja, Jesse L. Lasky, a Fox ugyancsak világhíres producere jóvoltából, aki őt választotta eddigi legszebb filmalkotásának „A budapesti állatkert”-nek női főszereplőjévé.

Loretta Young, Salt Lake Cityben (U. S. A.) született, de 4 éves korában családjával együtt Hollywoodba költözött. Már négy éves korában feltűnt rendkívüli bájával és egy alkalommal kapott is egy gyerekszerepet. Mégis egy véletlen folytán került a filmhez. Nővére, Polly Ann Young kisebb szerepeket játszott és egy alkalommal mikor nem volt otthon, Col-

len Moore rendezője kereste. Loretta, aki nagyon hasonlított nővéreire, ajánkozott a szerepre és annyira megtetszett úgy Collen Moore-nak, mint a rendezőnek, hogy pártfogásukba vették és megalapozták filmkarrierjét. Azóta Amerika egyik nagyon kedvelt fiatal női sztárja.

Most alkalma nyílik az európai közönségnek is, hogy megismerjen egy tökéletes színésznőt, akinek tehetsége és ritka játéktudása ragyogó fiatalossággal, szépséggel és bájjal párosul. Gene Raymondban ugyancsak egy tehetséges, nagyon rokonszenves fiatal színészt fog megismerni a közönség. A jövő a fiataloké „A budapesti állatkert” európai diadalutja után, Loretta Young és Gene Raymond nevei épp olyan ismertek lesznek akár Joan Crawford, Elissa Landi, vagy Clark Gable.

?
 Elmulasztotta sorsjegyet vásárolni ?
 ?

!
 Hibáját tegye jóvá !
 !

!
 Még mindig vásárolhat osztály sorsjegyet !
 !

Legközelebbi huzás 1933 dec. 7—8.

Huzás előtt vásároljon osztály sorsjegyet!

Hanyagságával ne legyen saját magának ellensége!

!
 Ne dobja el magától a szerencsését !
 !

Csekély összeggel sok milliót nyerhet.

Vegye meg, vagy rendeljen postán Állami Osztálysorsjegyet a szerencsés

BANCA ILIESCU SOC. AN. CLUJ

Erdély és Bánát Állami Osztálysorsjáték hivatalos főelárusítójától.
Fiókiintézetek és ügynökségek egész Erdély és Bánát területén.

Postai megrendelést azonnal elintézzük.

A jövő hét szenzációja:

A
CIGÁNYKIRÁLY
DON JOSÉ MOJIKÁ,

a spanyol csodaénekes
legújabb filmje.
Partnere

BCU Cluj / Central University Library Cluj



ROSITA MORENO.

Osztrák-magyar uniformis, csodás rendezés.
Vécsey gyönyörű zenéje és ragyogó táncok.



Jön a Capitol Mozgóban!